

Wychodzi w Krakowie

codziennie o godzinie 8 1/2 rano, wyjąwszy Poniedziałki i dni następujące po świętach.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 1 złr. 30 kr. — kwartalna 4 złr.

W KRAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. m. k.

Przedpłata

przyjmuje się w księgarni JÓZEFA CZECHA przy Głównym Rynku N. 453.

Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIÓRA REDAKCYI CZASU

wyrażony w kopercie „prenumeracyjne pieniądze“.

CZAS

Przyjmując się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY, ODEZWY wszelkiego rodzaju.

DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp.

UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 4 kr. następne po 2 kr. — z dopłatą po 10 krajcarów za każdą publikacją na stępel rządowy.

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów Numer pojedynczy kosztuje 10! groszy.

Ogłaszając przedpłatę na drugi kwartał roku 1855 upraszamy jak najusilniej szanownych pp. Abonentów, o **wczesne** zgłaszanie się, abyś ny zawczasu nakład dziennika do liczby przedpłacicieli zastósować mogli.

OGŁOSZENIE PRENUMERATY
na kwartał II, to jest na miesiące **Kwiecień, Maj i Czerwiec** r. 1855: dla abonentów zamiejscowych z przesyłką pocztową **złr. 5 mk.** Dla miejscowych **złr. 4.**

Kraków 23 marca.

Anglia i Wojna.

IV.

(Patrz Czas Nra 65 66 i 67).

Anglia więc nie była ani zdenerwowana, ani osłabiona przez owe czterdzieści lat pokoju i pracy; lecz właśnie dlatego, że działalność jej i życie było w najgłębszym prądzie przemysłu odkryć i kolonizacji, niepodobna jej było odwrócić się nagle i przejeść w kole wojny. Trzeba zawsze brać pod rachubę wielki ten fakt, że w Anglii nie ma służby wojskowej przymusowej, że nie ma rekrutacji; armia taka jak jest rekrutuje się przez dobrowolne werbunki. Irlandya była dawniej wielką szkołą szczerpów dla armii angielskiej, lecz od pięciu lub sześciu lat, ludność irlandzka przez głód i emigrację zmniejszyła się o trzy miliony. Rachują, że z owego kraju wydaliło się 200,000 młodych ludzi zdrowych i mocnych, którzyby byli głównym dla wojska żywiołem. Co do Anglików, ci jakżeśmy to już powiedzieli, nie uważają stanu wojkowego za karierę. Jest to dla nich impas; nie znajdują w nim ani sławy, ani zysku, ani wolności, ani równości. To też wszyscy zapuszczają się w kariery korzystne, produkcyjne, a lord Palmerston mówił w tej mierze bardzo słusznie: „gdy ludzi znaleźć chcemy, musimy iść na targ i ubiegać się o nich z przemysłem narodowym. Mówią nam że ludność wynosi dzisiaj 28 milionów, że przeto powinniśmy mieć 6 lub 7 milionów ludzi zdolnych do noszenia broni... Lecz ludzie ci zdolni do służby wojskowej należą wszy cy do różnych gałęzi przemysłu narodowego; musimy przeto iść na targ i tam z tym przemysłem odbywać konkurencję, a każde 1000 ludzi które zdobywamy podnosi cenę pracy...“

Z tego pokazuje się dlaczego i jakim sposobem rząd angielski pomimo demonstracji wojennych narodu, zmuszony był w grudniu przysłać do niedostatku wojska. Wystąpił on wtedy z szeregiem wyznań z którymi nie porównać się nie da, chyba tylko wyznania jakie w miesiąc później uczynił. Książę Newcastle minister wojny, oświadczył że wszyscy byli w błędzie o donosności wyprawy krymskiej, o sile Sebastopola i o zasobach wojennych Rosyi. „Milordowie rzekł on, przyznaję że wypadki inny wzięły kierunek aniżeli ten jakiegośmy się spodziewali. Nikt z nas bezwzględnie nie sądził, aby Rosyi było tak łatwo wspierać Sebastopol. Wiedzieliśmy że Rosya była wielką potęgą wojenną, lecz zapewne nikt z nas nie spodziewał się, aby armia zapewne mogła z Odessy do Sebastopola z tą cu-przennością i szybkością jakąśmy w tym ruchu widzieli...“

Wyznanie to może być nieroztropnem, ale chcę mówić szczerze... Otóż jak przemawiał rząd angielski, a jeszcze nie cytujemy wszystkiego. Według śledztwa które odbywa w tej chwili komisya Izby niższej, zdaje się być jasnem, że przedsiębiorcą wyprawę krymską, spodziewano się ukończyć ją odrazu; i dla tego armia angielska ogłoszona była ze wszystkiego, nie miała ani lekarzy, ani ambulansów, ani komitetu żywności, ani sposobów przewozu, ani przyrzadów obozowych.

W miarę jak odkrywano trudności obleżenia rzad angielski przysyłał posiłki swej armii, lecz posiłki te były to rekruty niezdolni znosić trudów kampanii i którzy tylko powiększali śmiertelność. Były to dzieci siedemnasto-letnie o jakich dawniej pisał Napoleon: „Wybierajcie starszych; nie posyłajcie mi dzieci którzy zjadają żywność, zatrzymują marsze i zapełniają szpitale.“ To samo działo się z rekrutami angielskimi i lord Raglan przymuszony był pisać do swego rządu, aby mu takowych więcej nie posyłało.

Abi więc zapewnić luki w szeregach armii krymskiej, rząd angielski zaproponował jakieśmy to widzieli werbunek cudzoziemców w różnych częściach Europy. Rachował zwłaszcza na Niemców, którzy skończywszy swoje lata służby wojskowej, mogli chcieć dalej służyć na rzecz Anglii i którzy byliby jej przynieśli to właśnie na czym jej całkiem zbywało, to jest wyrobionych żołnierzy. Rząd angielski rachował także na to, iż mu się uda uwieść owych tysiące emigrantów którzy przybywają do Liverpoolu, aby złamać popłynąć do Ameryki. Przypominał sobie również i mówił, że we wszystkich peryodach historii angielskiej, Anglia utrzymywała zawsze wojska cudzoziemskie i wszystkie prawie bitwy wygrywała z pomocą wszystkich innych narodów. Lord John Russell nagromadził w tej mierze mnóstwo historycznych przykładów i wzywało jak zawsze świadectwa ks. Wellingtona którego powiedział był w Izbie lordów: „w armiach angielskich które nam tak wielkie oddały przysługi, nie było trzeciej części Anglików. Patrząc na Półwysep w armiach które tam walczyły, nie było nigdy trzeciej części Anglików. A jednakowoż armie te walczyły z najpierwszym wojskiem na świecie. Były one nietylko waleczne, bo jestem przekonany, że wszyscy ludzie są waleczni, ale były dobrze zorganizowane. Wście Waterloo; patrzcie ile tam jest wojska angielskiego. Cudzoziemcy nam pomagali w tej bitwie, którą słusznie nazwano bitwą olbrzymów i oni to przyczynili się do zdobycia tego pokoju, który trwa od 35 lat...“

Lecz ci co tak rozumowali, zapominali o różnicy czasów i położenia. Cudzoziemcy którzy w owych ostatnich zapasach Europy zgromadzili się pod dowództwem Wellingtona, nie walczyli dla Anglii, lecz walczyli dla siebie samych i dla wspólnej sprawy narodowości. Anglia była wówczas na czele wszystkich tych co protestowali przeciw cesarstwu. Legie cudzoziemskie, złożone z Hiszpanów, Portugalczyków, Holendrów, Niemców wszelkiego rodzaju i emigrantów francuzkich, broniły swej własnej sprawy, walczyły za swą własną niepodległość i za swe własne przekonanie. Tym razem przeciwnie rząd angielski nie chciał odwoływać się do narodowości, niemógł więc tworzyć takowych legij, albowiem był sprzymierzeńcem Austrii, a chciał być sprzymierzeńcem Prus, niemógł mieć nawet legii emigrantów francuzkich, bo był zawarł ścisłe przymierze

z rządem we Francyi. Aby dostać żołnierzy w Niemczech, żądał pozwolenia od rządów niemieckich, co na jedno wychodziło jak domagać się od nich aby wydali wojnę Rosyi. W takim razie nierównie byłoby krócej zawrzeć z niemi traktaty i dawać im, jak to dawniej Anglia czyniła, subsidia.

Powiedzieliśmy, jaki gniew połączony z uczuciem wstydu projekt ten wywołał w Anglii. Aby tę gorzką czarę Anglia wychylić zdołała, uciec się musiano do gwałtownych środków. Wykryć trzeba było na jaw wszystkie rany narodowe, a lord John Russell podjął się tej operacji. Bez ogródkki więc i bez litości oświadczył swym współrodakom, że wojny prowadzić nie można śpiewając po prostu *Marseillaise* po angielsku, że jeżeli rząd szuka żołnierzy na kontynencie, czyni to dla tego, że ich nie może znaleźć w Anglii. Oświadczył im, że rząd nie chce sam na siebie przyjąć odpowiedzialności za niepopularność środków do jakich go zmusza konieczność, i że potrzeba ażeby wszyscy w tych środkach wzięli udział. Posłuchajmy go trochę: „Odpowiedzialność, mówi on, nie może spaść tylko na władzę wykonawczą, która proponuje to co znajduje potrzebnem do dalszego prowadzenia wojny... Przypatrzmy się tylko stanowi rzeczy. Zawotowaliście, hojnie i szczerobliwie zawotowaliście znaczne powiększenie armii, ale przez to nie otrzymaliście jeszcze ludzi składających zawotowaną cyfrę i brakuje nam nie mniej, nie więcej jak tylko 20,000 ludzi... Powiadają nam, że kraj cały jest za wojną, powiadają nam: czemu się nie odwołacie do kraju? Wszystko to są frazesy. Zapewne, że jest wielu właścicieli, że jest wielu kupców, którzy czynią manifestacje za wojną, którzy wspaniale przyczyniają się do składek; lecz gdy szukacie żołnierzy, nie ma ani takich coby byli w wieku, ani w położeniu: żeby ich zawerbować i koniec końców cały ten entuzjazm, jakkolwiek może być pięknym, nie daje nam owych 20,000 ludzi których nam brakuje. Powiadają nam: czemu nie żądacie więcej ludzi? Zaprawdę piękniebyśmy się byli wybrali, żądając od was 50,000 ludzi; lecz żądać od was jeszcze 50,000 ludzi, kiedy nam do dawniejszych jeszcze 20,000 brakuje, byłoby to po prostu śmiesznością. Kiedy tak mówią nam niektórzy, to zniżcie warunki co do wieku i wzrostu a podnieście korzyści werbunku. Zrobiliśmy i to, ale ludzi niema.“

Oskarżano nieraz wolność, lub jeżeli się podoba swawolę dziennikarską. Musimy tutaj zwrócić uwagę, że dzienniki przynajmniej nie mają cechy urzędowej, że pozostają w sferze krytyki, która jest ich rzemiosłem, że nie są obowiązane do roztropności, ani do dyskrety, które to cnoty uchodzą jako należące do ludzi stanu. Zdaje nam się jednak, że żaden organ prasy nie wypowiedział nigdy zdań tak kompromitujących jak powyższe, a które się rozchodziły nietylko w Anglii, ale we Francyi, w Niemczech, a zwłaszcza w Rosyi, przydane w całą powagę ministra kierującego Izłą niższą. W obec tak twardych przymów parlament musiał ustąpić, zawotował ustawę; lecz już było zapóźno. Prawo to było poronieniem; gorzej nawet, przyniosło złe owoce, objawiło całemu światu słabość Anglii i objawiło ją w barwach przesadzonych, a jednocześnie namiętne dyskusje, które wywołało w parlamencie, w prasie i w *meetingach* postawiły naród angielski w nieprzyjacielskich stosunkach do wszystkich innych ludów od których rząd angielski żądał żołnie-

rzy. Wszystkie obelgi, jakie tylko język angielski posiada rzucane na owych cudzoziemców wszelkiego pochodzenia, których Anglia chciała mieć na żołdzie, obelgi tém niegrzeczniejsze, że nie było do nich żadnego powodu. Wyłomaczone, powtarzane i rozrzucone bardzo obficie, za staraniem Rosyi we wszystkich krajach do których były wystósowane, i zaszczerpiał tam przeciw Anglii uczucia pełne gorczy, które się nie dadzą tak prędko usunąć. I dla tego to, podczas gdy rząd francuzki na pierwsze wezwanie widział przybywające masy obcych ochotników, lord Palmerston przymuszony był oświadczyć kilka dni temu w parlamencie, że z powodu obelg mianowanych na najemników w Szwajcaryi i Niemczech, rząd angielski nie znalazł ani jednego człowieka coby chciał służyć pod jego chorągwią!

Inne prawo jeszcze zawotowano na tej krótkiej sesyi, prawo upoważniające rząd do mobilizacji pewnej części milicyi. Milicya będąca rodzajem gwardyi narodowej dobrowolnej, a będącej na żołdzie podczas wojen cesarstwa, służyła jedynie ku obronie. Rozpuszczono ją w r. 1815 i zorganizowano ją na nowo w r. 1852. Od dwóch lat kilka batalionów milicyi odbywało wewnątrz kraju służbę garnizonową, powierzając zwykłe regularnemu wojsku; ale trzeba było osobnej na to ustawy, aby można milicyą wyprowadzić z królestwa. Przedmiotem więc ustawy było, aby wysłać bataliony milicyi do garnizonów w Gibraltarze, Malcie, na wyspach Jońskich i zastąpienia niemi pułków liniowych udających się do Krymu, dla wzmocnienia będącej tamże armii. Służba ta milicyi miała być dobrowolną i ograniczoną do lat pięciu.

Prawo to zawotowane było bez opozycji, lecz nie mogło także przynieść wielkich rezultatów. Zmieniło pierwotną istotę milicyi, która nieczem innem być niepowinna, jak tylko siłą broniącą terytorjum państwa. Dobrze w tym względzie powiedział p. D'Israeli: „Bądźcie pewni, że jeżeli zmusicie kofa rodzinne wystąpić przeciwko wam, postawicie rekrutacyi dobrowolnej nieprzebyte zapory.“ I tak się też stało, a nowy minister wojny lord Panmure musiał wyznać niedawno w parlamencie, że rekrutacya milicyi idzie bardzo pomału i z wielką trudnością, a nawet w tej okoliczności pozwolił sobie użyć wyrazu służby przymusowej. Lecz wyraz ten sprawił takie w całym kraju wrażenie, że lord Palmerston w kilka dni potem zmuszony był tłumaczyć go i cofnąć w Izbie niższej.

Ministryum więc wyszło śmiertelnie ranne z sesyi grudniowej, było wszakże jego przeznaczeniem z własnej ręki odebrać cios ostatni. Wiadomo jest nie potrzebujemy przypominać w szczegółach jakim sposobem lord John Russell podjął się także i tej egzekucyi. Szef stronnictwa które było dawniej stronnictwem Whigów, nie przyjął był nigdy podrzędniejszego stanowiska w gabinetach jakie zajmował z prawdziwą rezygnacją. Znosił od lat dwóch to upokorzenie, lecz osadził, że nadeszła chwila w której się mógł pozbyć swych kolegów i pozbył się ich w rzeczy samej postępowaniem które nie można inaczej nazwać jak tylko podejściem politycznem. W dniu w którym p. Roebuck zapowiedział propozycyę śledztwa o prowadzenie dotychczasowej wojny, lord John Russell który ze stanowiska swego w gabinecie winien był bronić ministryum, wyszedł z niego tak jak mówią, że wychodzą szczury z domu który się nam zwalić, podał się do dymisji, nie troszcząc się jakim sposobem rząd którego wszystkie akta po-

CZĘŚĆ LITERACKO-ARTYSTYCZNA.

KORRESPONDENCA ARTYSTYCZNA
Z PARYŻA.

I.

Najmniej zapewne spodziewają się w tej chwili czytelnicy *Czasu* korespondencyi artystycznej z Paryża. Innego to rodzaju doniesień i wiadomości wyglądają ztąd i oczekują niewątpliwie. Inne też woleliby ztąd odbierać! Nie byłoby w tém nic złego, skoro nie tylko nas i was, ale świat dziś cały jedna przedewszystkiem zajmuje myśl, jedno niecierpliwie oczekiwanie, pochłaniające poniekąd i absorbujące całą naszą uwagę, dla której całę i jedynęm źródłem politycznych zaciekan rozstęgnięciem jest chyba turkot wojennego bębna, ciągle przemarsze wojsk zbrojnych, lub dalekie echo grzmiejących pod Sebastopolem dział!

Gdyby stary jaki kontuszowy, a zwłaszcza nienazbyt zasiedziały domator, wstał przypadkiem z grobu i ujrzał się nagle wśród wiru wypadków, światem dzisiejszym i decydujących o losach Europy; pewien jest, że rzuciwszy okiem na ten artykuł, wzruszyłby na polu z politowaniem ramionami, a powiedziałaby z uśmiechem: „Chrapliwa trąba Marsa Muzy płocze trwoży!“ — dalszy pokój czytaniu.

Czyby i dziś korespondenca ta doznać miała podobnego losu ze strony czytelników *Czasu*? Być może!

Przyznam nawet, żeby się temu nie bardzo i dziwił, a wcale się o to nie gniewał. A że prócz tego wiem zkad inąd, jak my to zawdy tylko za postępek zachodu kulejem, a wyrównać mu w kroku nie możemy, nie dziwiłbym się przeto, gdybyśmy i w tej mierze zostali po za nim w tyle, i gdybyśmy ciągle jeszcze trzymali się starej maksmy, że chrapliwa trąba Marsa trwoży Muzy płocze! — Tu ona na zachodzie podobno ich nie trwoży, a przynajmniej nie spłasza ich całkowicie z widowni i do milczenia nie zmusza.

Ogromne postępy na drodze cywilizacji materyjalnej, — żegluga parowa, koleje żelazne, druty magnetyczne i podniesione za ich pomocą bogactwo krajowe, pozwalają Francyi prowadzić daleką, mozolną i niezmierne kosztową wojnę, a równocześnie doprowadzać u siebie do skutku prace i przedsięwzięcia, o którychśmy dźwięki należało, że dojrzeć tylko mogą pod cieniem rozłożystych skrzydeł pokoju. Mam tu na myśli ową wielką wystawę plodów przemysłu i sztuki, która otworzyć się ma z dniem 1go maja w Paryżu.

Lecz w czemże wystawa ta, — zarzucićby może kto był gotów, obchodzić ma już w marcu czytelników *Czasu*, kiedy w maju i nigdy zapewne przemysł polski reprezentowany na niej nie będzie! Nie bardzo z czem mamy się w tej mierze popisać! Chwila nadto obecna nie pozwala wcale pokazać światu nawet i tego, co z plodów krajowych warte może było pokazania. Przemysł polski nie będzie reprezentowany na Wystawie paryskiej, ale reprezentowaną będzie na niej *Sztuka polska*. I to to właśnie jest powód, dla czego

tutaj o Wystawę trąciłem, — powód sam przez się zasługujący na naszą uwagę i dający nam nieco do myślenia. Czyliż albowiem niewarto i nam i światu pomyśleć: dla czego też to w czasie takim, jak nasz, gdy przemysłowość dzierży berło panowania i rządów, gdy interes materyjalny są sterydem polityki, a poniekąd nawet i jedyną miarą tak indywidualnej wartości pojedynczego człowieka, jak i zbiorowej wartości narodów; czyż niewarto, mówię, pomyśleć, dla czego w takim czasie my występujemy na arenę publicznych popisów świata przemysłowego nie z żadnym plodem przemysłu, któryby światu temu mógł dać świadectwo i o naszym bogactwie materyjalnem, ale że występujemy na nią z samemi tylko utworami ducha, jak gdybyśmy powiedzieli mu chcieli: oto jedyna pozostała nam broń, którą się dobijamy uznania naszych praw w człowieczeństwie, — oto jedyne pole, na którym wystąpić nam dziś wolno z dowodami o życiu obecnem.

Czyż zjawisko to jest przypadkowe, i czy nie mogłoby nam, gdybyśmy się nad nim bliżej i ściślej zastanowić chcieli, posłużyć do scharakteryzowania sytuacji naszej obecnej, i do pociągnięcia z niej pewnych wniosków? Bez wątpienia! — Lecz że kwestya taka ani wyczerpnąć, ani nawet należyte roztrząsanie nieda się w po-bieżnej korespondencyi, wolę jej przeto dalej nie poruszać, a powiem raczej słów kilka o samychże utworach, z którymi dwóch naszych malarzy wystąpi na tu-tejszej wystawie.

Jednego z nich nie tylko publiczność polska, ale w o-gołności publiczność czytająca po francusku zna już

z przeszłorocznej Wystawy sztuk pięknych w Paryżu; a pomiędzy wami zna go zapewne wielu i osobście, bo to wasz ziomek, Galicyanin, p. Rodakowski.

Nadesłany przez niego na przeszłoroczną wystawę portret D... zjednał mu nietylko medal złoty, ale i imię jednego z pierwszych dzisiejszych malarzy. Miał *Czas* w paryskich swoich korespondencyach bliższe już o tym obrazie w zaprzeszłym roku doniesienia; ja więc o nim mówić dziś nie będę, choć przyznaję, że miałbym do tego wielką ochotę, a wyrozumiałby mi ją niewątpliwie każdy, co portret ten oglądał i co prócz tego wie jeszcze niestety, jakie to do portretu przywiezując się pospolicie u nas wyobrażenie. Do takiego portretu D... w nieczem zgola niepodobny! Nie jest to, jak zwykle u nas bywa, popiersie mniej więcej przez podobieństwo rysów twarzy, nosa, ust, czoła, kolorów, włosów i ubior do żywego swego oryginału przybliżone, a zamknięte zwykle pomiędzy cztery ciasne ramki obrazu, z którego nie wiedzieć po co i na co ciekawie, lub nie ciekawie na świat wygląda; ale jest to kompozycja, w całości swojej i we wszystkich szczegółach poczęta nie w oku, ale w duszy artysty, a przeidealizowana w niej pierw, nim ją biegła ręką malarza wyłaza z mistrzowska technika na płótno. Powiedzieć nawet byłbym gotów, że nie ręką malarza, lecz ręką poety malował Rodakowski portret D... ręką zaś malarza układał tylko i trzymał paletę!

Ręką też poety malował i dzisiejszy swój obraz, który tegoroczną wystawę paryską ozdobi; opis dalszym tu chętnie szczegółowy i wierny, gdyby to było podobne.

dzielał, wycofa się z uczynionych mu zarzutów. Opisy podawane w dziennikach stanu armii angielskiej w Krymie, uważano za przesadzone i namiętne; lecz zaraz przy otworzeniu parlamentu minister kierujący Izba niższą wyrzekł następujące słowa: „Nikt zaprzeczyć nie może, że położenie armii naszej w Krymie jest opłakane. Raporta jakie co tydzień odbieramy są nie tylko bolesne, lecz okropne i rozdzierające serce.... Winienem oświadczyć z całym doświadczeniem urzędowym i w obec wszystkich źródeł wiadomości jakie mieć mogę że jest w tem coś dla mnie zupełnie niewytłumaczonego....“

Odstąpienie lorda John Russell było hasłem do ogólnej dezercji. Nie będziemy się tu rozszerzać nad smutnym obrazem jaki przedstawiała Anglia przez miesiąc; jaki nawet przedstawia jeszcze dzisiaj owa Anglia konstytucyjna i parlamentarna. Nieporządek jaki panował w kierunku i w administracji wojskowej przewyższył jeszcze nieład, który władze polityczne spowodowały do zupełnej niemocy. Wotum potępiające Izby niższej dokończyło rozbicia ministerium; człowiek dziś najpopularniejszy w Anglii lord Palmerston został panem sytuacji. Próbował on kombinacji ministerialnych ze wszystkimi stronnictwami, tak jakby próbował chemik kombinacji z najsporniejszymi żywiołami. Ustępował to jednemu to drugiemu, na koniec doszedł do tego, że wszyscy dawniejsi stronnicy Peela wyszli z rządu i sam jeden został na czele gabinetu.

Czy lord Palmerston wyniesiony do władzy głosem opinii odpowie temu czego się od niego spodziewają? Wątpimy. Anglia w tej chwili zużyła stare osobistości tak jak zużyła swoje stare zasoby; większa część jej meżów stanu są z tejże samej daty co i generałowie. Nowy gabinet nie będzie podobno lepiej działał jak ten który ustąpił, bo w gruncie złożony on jest z ludzi należących do tej samej klasy politycznej i zależy mu równie na tym, aby utrzymać dawny porządek. W ciężkich doświadczeniach przez jakie przechodzi Anglia, udział ludzi nie jest tak wielkim jak wielkim jest udział systematu poświęconego tradycją, rutyną i składem społecznym kraju.

Korespondencya Czasu.

Lwów 18 marca.

Korespondencya ze Lwowa z dnia 11go marca b. r. w 57 numerze *Czasu* zamieszczona nadmieniam, że Rada miejska składając w ręce JExc. p. Namiestnika kraju życzenia miasta tak dla panującego domu jak dla nowonarodzonej Arcyksiężniczki, prosiła oraz JExcelen. o wystawienie się do Najjaśniejszego Pana, aby odtąd ogród Pojezuicki imieniem dostojnej nowo narodzonej zaszczytnym został. Doniesienie to wymaga niejakich wyjaśnień.

Wiekopomny Cesarz Józef, rozkazał ogród ten, zwany „Pojezuicki“ składający się z 26 morgów, oddać ówczesnemu obywatelowi miasta p. Hecht, pod warunkiem, iżby tenże miejsce to na przechadzkę dla publiczności utworzył, własnym kosztem utrzymywał i upiększał, w przeciwnym zaś razie bez wynagrodzenia W. Rządowi go oddał. Pierwszy posiadacz wywiązał się z tego zadania równie z zadowoleniem W. Rządu jak i publiczności, udarowanej niezapomnianym dowodem łaski cesarskiej. W rękach sukcesorów Hechta, ogród ten zaczął coraz bardziej chylić się do upadku i to do tego stopnia, że ostatni nabywca kazał aleje na sągi wyrąbać, a dziś prawie wierzby tylko trzeba, że to był kiedyś piękny ogród publiczny.

Od lat kilku zaczął się JExc. p. Namiestnik tym ogrodem zajmować, a z różnych przyczyn stanął pomiędzy ostatnim posiadaczem, a miastem Lwowem taki układ, że pierwszy zatrzymując pałac, łazienki i źródła w ogrodzie, pustki jedynie ogrodu miastu odstąpił, które przysługują, według przeznaczenia s. p. Cesarza Józefa postąpić zobowiązał się.

Najjaśniejszy obecnie panujący nam Franciszek Józef raczył układ ten potwierdzić, i z wyłączeniem realności ogród miastu oddać rozkazał.

Dziś więc miasto w posiadaniu jest pustki, którą zobowiązało się w ogród przeistoczyć. Koszta założenia będą znaczne i żadnym nie zrównoważają się docho-

dem, a odpowiednie nadal utrzymanie ogrodu znawcy obliczyć potrafią.

Ponieważ N. Cesarz w czasie swej we Lwowie bytności, tak zwana „Góra Zamkowa“, dziś liczyć się mogącą do najpiękniejszych parków, pozwolił nazwać parkiem Cesarza Józefa, okoliczność ta spowodowała p. Franciszka Adamskiego, członka Rady miejskiej do uczynienia wniosku w wydziale, aby nowo założony się mający publiczny ogród miasta, imieniem narodzie się mającego potomka Najjaśniejszego domu cesarskiego zaszczytnym został. Wniosek ten Rada miasta jednogłośnie aklamacyjnie zatwierdziła i JExc. do przedłożenia Najjaśniejszemu Monarsze podała.

Stąd wynika, że nie jak korespondent *Czasu* z 11 marca donosi, obecnie istniejący, lecz powstać dopiero mający ogród imieniem najdosłowniejszej nowonarodzonej zaszczytnym będzie.

Wiedeń 21 marca. Dziś o godzinie 1ej w południe rozpoczęło się posiedzenie konferencji w sali ministerstwa spraw zagr. Za tłumacza nieobeznanego z językiem francuskim dokładnie posłowi tureckiemu Arifowi Effendemu dodany został radca nadworny Hammer (oryentalista ale nie Hammer-Purgstall). Bieg obrad i stan obecny układów zupełnie dotąd nie znane; widać tylko z niesłychanego ruchu kuryerów i gońców depezyowych, że narady nie schodzą na czasy formalnościach, na jakich zdaniem wielu miały zejść pierwsze dni posiedzeń. W kołach politycznych mówią głośno o walce dwóch wpływów od których jednoci zależy potęga państw sprzymierzonych w tej wojnie, to jest o usiłowaniu lorda Russella, aby wyprzeć bar. Bourquenaya ze stanowiska jakie sobie tenże umiał wyrobić. Ztąd wnoszą iż układy pomyślny wezmą obrót, albowiem Anglia w obawie zbytniej przewagi Francji na wschodzie nie będzie tak trudną do pokoju jak dawniej. Natomiast polityka Cesarza Napoleona ma być nader wojenna.

Z Budy donosi tameczna gazeta pod dniem 20 b. m. iż JCW. Arcyksiężna Marya Dorota która bawiła tam u córki swojej JCW. Arcyksiężnie Elżbiecie. JJCCWW. Arcyksiężna Ferdynand Max i Karol Ludwik przybyli 19go wieczorem do Pragi. JCW. Arcyksięża Wilhelm który był wyjechał do Petersburga z listami pocieszającymi do Cesarzowej wdowy jest już w drodze z powrotem. Książę Następca tronu saskiego przybył 21go z Wenecji do Tryestu i zaraz puścił się w drogę do Lublany.

— Depesze telegraficzne ze wschodu będące można wcześniej jeszcze odbierać, gdyż w d. 21 b. m. oddano na użytek publiczny linię telegraficzną między Bukaresztem i Dżurdzewem.

— Minister skarbu baron Bruck przyjmując deputację banku narodowego miał mniej więcej w te do niej odezwać się słowa: „Trudne zawikłanie obecne nie pozwala dziś już wskazać stanowczy plan do uregulowania finansów; kwestye polityczne muszą iść przed skarbami, ale wróżyć jak najlepiej na przyszłość, skoro tylko nadejdzie pora wzięcia się do dzieła gruntownie, wszystkie swoje siły ku temu wielkiemu skieruję celowi.“

Niemcy.

Czytamy w *Korespondencji Pruskiej* z dnia 20: *Monitor* francuski z d. 17 b. m. zamieszcza artykuł datowany z Frankfurtu n. M. z d. 14 marca, według którego poseł pruski związkowy z powodu mniemanych, polityce państw zachodnich nieprzychylnych wyrażen z którymi się miał odezwać na jednym z ostatnich posiedzeń zgromadzenia związkowego, otrzymał od rządu królewskiego zaprzeczenie i nagane. Podanie to jest mylne. P. Bismarck nie otrzymał ani zaprzeczenia ani nagany. Rząd królewski który w obec gabinetów zaniemieckich trzyma się tej zasady, iż postępowanie posłów związkowych jest wewnętrzną sprawą niemiecką, nie uważa za rzecz właściwą, przyjmować w tej mierze słowa obcej krytyki, a tem mniej wchodzić w jej zaprzeczanie. Z drugiej zaś strony posłowie królewscy przy rządach niemieckich otrzymali potrzebne uwiadomienia, aby wystąpili przeciw temu całkiem mylnemu mniemaniu, jakkolwiek rozpowszech-

nionemu przez urzędowe i nieurzędowe pisma, a tym sposobem i do obcych gabinetów doszły, jakoby królewski poseł przy Związku sformułował lub zapowiedział wnioski wymienione w *Monitorze*, które w samej rzeczy obcami są zamiarom rządu królewskiego. Nie może przeto być mowy o naganie lub zaparcu słów posła pruskiego przy Związku, ale raczej o skarceniu tych, którzy mu przypisują słowa jakich nie było, i podsuwają rządowi królewskiemu zamiary, których tenże nie żywi.

Niektóre dzienniki niemieckie starały się wykażać, iż zatoka Jahde na morzu niemieckim zakupiona przez Prusy od rządu oldenburskiego, aby w niej port wojenny zbudować, nie jest do tego celu dogodną, i że rząd pruski uznał już niepodobieństwo założenia tam portu. Urzędowa *Koresp. Pruska* zaprzecza temu i mówi, iż dla tego tylko nie rozpoczęto jeszcze robót, że potrzeba jeszcze wyjaśnić niektóre techniczne wątpliwości jakie się nasuwają; rząd jednak zamiaru tego nie zaniechał.

— Pożyczka bawarska na cele wojskowe w ilości 6 1/2 mil. złr. pokryta już została podpisami.

Włochy.

Gazzeta di Verona organ prowincjonalny rządu, pisze o prawie klasztorne świeżo w Turynie wotowanem:

Izba niższa piemoncka przyjęła znaczną większość projekt do prawa o zniesieniu niektórych klasztorów, który w świecie katolickim tyle uczynił zadziwienia. Być może, iż senat pójdzie za tym projektem, ale może też odrzucić nowe prawo.

Zasada nasza jest nie wdawać się w sprawy wewnętrzne urzędzenia obcych państw, które nas nie nieobchodzą; przedmiot wszakże o którym tu mowa nie jest wyłącznie piemonckim, ale katolickim, i widzimy w nim takie naruszenie najwyższej powagi kościelnej, której winniśmy tak jak i Piemont uszanowanie i obronę, iż zdaniem naszym, milczenie mogłoby sięgnąć na nas zarzut obojętności. Są zdania, gdzie wszelki napróżd powzięty zamiar ustąpić musi głosowi sumienia.

Dążność owa nienawistna powadze kościelnej w widocznej zostaje sprzeczności z usposobieniami religijnymi, jakimi lud piemoncki jest przejęty; dziwnem się to być wyda każdemu, kto nie weźmie poprzednio na uwagę, jak dalece w tych tak zwanych ludowych formach rządu, najmniej właśnie na lud wzgląd mają.

Pomieniony projekt do prawa niedawno uchwalony przez turyńską izbę deputowanych, nie jest zresztą czem innem, jak wybitniejszym epizodem sposobu postępowania, którego źródło leży w owej manii niszczenia wszelkiej przeszłości, manii która niejedną nowoczesną szkołę polityczną opłamała, a której końca przewidzieć jeszcze się nie da.

Zadaniem naszym nie jest bynajmniej traktować tę rzecz ze stanowiska prawnego; bobyśmy w tym względzie weszli na tykroć przebieżoną drogę na której prawo klasztorne oddawał potępieniem zostało przez uczucie sprawiedliwości, jako niezmiernie niesprawiedliwione pogwałcenie stanu rzeczy i widoczne naruszenie prawa własności.

Życzymy narodowi piemonckiemu i jego królowi, aby prawo nie weszło w wykonanie; życzymy tego państwu sardyńskiemu, albowiem z jego przyczyny powstałe polityczne rozstrojenie nie daje nam (Austrii) prawa pożądać jego upadku; życzymy tego Królowi Jmci Wiktorowi Emanuelowi, albowiem przed każdą monarchią jakkolwiek ona ukonstytuowana, mamy uszanowanie, a prawo to wielceby godność jej skompromitowało.

Powiedzieliśmy, iż prawo to byłoby upadkiem Piemontu. Lud piemoncki jest przede wszystkim katolicki; jeżeliby nawet prawo klasztorne przeszło przez senat, gdyby nawet ręka królewska nie miała odmówić sankcyi swojej tak nielegalnemu aktowi, to zawsze jeszcze prawdziwym byłoby twierdzenie, że naród, gdyby go pytano sumiennie w sposób lojalny, odmówiłby swojego przyzwolenia. Projekt do nowego prawa jest owocem stronnictwa, będącego także stronnictwem rewolucyjnym; stronnictwo to, któremu emigracja silnie użyła pomocy, stara się odwieść Piemont od wiary ojców swoich. Emigracja

odgrywa w obcym domu rolę tyrańca, zniszczywszy wprzód u siebie wewnętrzną i zewnętrzną spójność kraju, wyczerpawszy źródła krajowego bogactwa i przywiódłszy do tego naród, że w obec Europy każe sobie warunki swojego bytu przepisywać przez innych jako prawo konieczności. Jeżeli Piemont raz jeszcze uchyli głowę przed tem stronnictwem, to rozum ludzki nie będzie w stanie dopatrzeć końca szalonego pędu, z jakim wszelka wolność narodowa zbliża się będzie do bezwzględnej swojej negacji. Kraj z winy tego stronnictwa ostatecznie skompromituje się w obec tej najwyższej powagi kościelnej, która losami jego duchowemi władą, skompromituje się on nawet i w obec całych Włoch.

Nie pierwszy to akt z jakim w Piemoncie wzięto się przeciw całości i niepodległości kościoła katolickiego; lud piemoncki winien się być już przekonał, że nawet cierpliwość ma pewne granice, jakkolwiek głowa kościoła w ewangelicznej łagodności swojej starała się dotychczas drogą przekonania i rady sprowadzić zgodę; lud piemoncki winien był raz na zawsze zrozumieć, że pod złudną maską wolności sumienia, porządku publicznego, dobrego bytu mającego być uzyskany przez dobre gospodarowanie, ukrywa się systematyczne prześladowanie katolicyzmu, że właśnie na drodze prowadzącej mającej być uzupełnioną nowym prawem o klasztorach, starają się pozabawić ten lud wolności sumienia, że chcą publiczny porządek zawichrzyć przez schizmę i że ów dobry byt właśnie podkopany zostanie przez tę samą partję, która popiera reformy religijne.

Jeżeli Włochom idzie naprawę o ich autonomię, to przedewszystkiem muszą być katolickimi; wszelka po za katolicyzm leżąca idea jednoci, należy do dziedziny omamień. Twierdzenie to opierające się na logice i stwierdzone historią, znalazło odgłos po wszystkich ziemiach włoskich, które starają się iść między sobą w zawody w gorliwości swojej za sprawę Stolicy Apostolskiej, ogniska katolicyzmu. Jeżeli przeto Piemont trwać będzie w nienawistnym stanowisku swoim przeciw kościelnej powadze Rzymu, to stara się, niewiedząc może sam o tem, odłączyć się od rodziny wszystkich innych państw włoskich; a niewiemy czy szkody tego odosobnienia dadzą się wynagrodzić przez wyżebrany wpływ zagraniczny.

Sama nawet powaga królewska ucierpiałaby przez sankcjonowanie tego prawa nowego. Monarcha katolicki, który zaprzysiągł statut poręczający bezwarunkowo prawa kościoła, któremu historia daje świadectwo wielkości domu jego nabytą w obronie religii chrześcijańskiej, który sam przez się osobiście oddaje uszanowanie panującemu kościołowi i w zamian od głowy kościoła otrzymał osobiste dowody poważania i ojcowiskiej przychylności, monarcha taki sankcjonując prawo, o którym mowa, uczyniłby milczące oświadczenie, że w kraju przezeń rządzonego więcej znaczy wola jednej partji niżeli jego własna.

Jeżeli J. K. Mość usankcjonuje własnoręcznie podpisem nowe prawo, upatrywać w nim naówczas będziemy wyraz owych praw uswieconych, które łączą się z monarchiczną władzą. Dopóki wszakże to nie nastąpi — a mamy nadzieję, że nie nastąpi — niech nam wolno będzie nadmienić, że w świątyni sumienia nie mają znaczenia sofizmaty o nieodpowiedzialności panujących w krajach konstytucyjnych.

Rossya.

Rozkazem cesarskim, w wydziale wojskowym, p. o. fiński gubernator i komenderujący wojskami w Finlandyi rozłożonemi, generał-kwatermistrz głównego sztabu J. C. Mości, generał adjutant Berg 1, zatwierdzonej został fińskim generał-gubernatorem i komenderującym wojskami, tam rozłożonemi, z pozostaniem członkiem Rady Państwa, generał-adjutantem i w sztabie generalnym. Generalnego sztabu gwardyi, generał-adjutant baron Lieven, przeznaczony został na generała kwatermistrza głównego sztabu J. C. Mości, z pozostaniem generał-adjutantem i w generalnym sztabie gwardyi.

— Dzienniki petersburskie z 10 marca podają kilka innych mniej ważnych reskryptów Cesarza A-

Jeżeli jednak każdy opis jakiegobądź obrazu, jeżeli każde za pomocą dźwięku słów odtwarzanie postaci i barw życia jest trudne a ponieważ i niepodobne, to trudniejsze jeszcze od innych jest opisanie tego obrazu, co okazać zdolna będzie sama już prozaiczna wzmianka o jego rozmiarach. Długi jest 20, a wysoki stóp 12; przedstawia zaś na pierwszych swoich trzech planach 125 żywych, umierających, albo już poległych postaci i figur.

Wzmianka taka, zrobiona przed wszystkimi innemi w opisie dzieła sztuki, która przecież nawet i w czasach wygórowanego materializmu nie mierzy się na cale i stopy, o ile z jednej strony dawnie może wyglądać, o tyle z drugiej dowodzi raz, że na tak szerokiemi płótnie znalazł p. Rodakowski szerokie i dostateczne pole do rozwinięcia całego bogactwa twórczej swej wyobraźni i biegłości technicznej; dowodzi drugi raz, że i przedmiot, który sobie obrał tą razą, ważny i poważny być musi, skoro takiego pola i takich szerokich ram wymagał. Jakiż to więc jest ten przedmiot?

Nim znów na to pytanie odpowiem, winienem uprzedzić, że co do mnie, kładę je przy dziełach sztuki prawie na równi z mierzeniem tychże dzieł na cale i na stopy. Podług mnie nigdy nienależy napróżd pytać i nigdy rozprawiać się z malarzem o to, co w obrazie swoim chciał i co miał przedstawić, ale raczej: jak przedstawił to, co chciał; boć koniec końcem cel sztuki, to sztuka sama. Dopina ona w prawdzie po drodze tysiączek innych celów potocznych i ubocznych, o których artyści najczęściej się i nie śniło, kiedy dzieło swe two-

rzył, jak strumień żywej wody, choć tego nie wie i o tem nie myśli, użyłszy pierwiej niejedną dolinę, przez którą przepływa, umiła i upiększa niejedną ustron, i wodami swemi niejedną pierw inną strumień wzbogacił i zasiał, zanim pospół z nim wejdzie się w to morze, którego osiągnięcie ostatecznym jego było celem, wskazywał mu już przy źródle. Podobnie i sztuka, u wżyn ducha trysnąwszy, wedle fizycznych, że tak powiem, praw tego ducha, biedz musi tam, gdzie ją prowadzi i niesie albo przyrodzony spadek położenia, albo siła i szparkość własnego jej prądu. Ztąd małe i słabe talenta wsiąkają w piasek i nikną bez śladu, jak drobne poniki, a wielkie i silne przebijają skały, rwą sobie kamienne koryto i lamią wszelkie zapory; lecz nie robią tego dla dodania uroku, dla upiększenia tej, lub owej okolicy, dla użyżnienia, lub wzbogacenia innej. Płyną raczej tam i tak, gdzie i jak niesie je położenie i własna siła ich prądu.

Również malarzowi artyście nigdy nikt powiedzieć nie może: to i tak malować powinieś, ażeby to a to osiągnąć! Malować on albowiem może tylko tak, jak może, a malować musi to, co musi, albo co chce!

Niechby tylko nie myślano, że tę uwagę podsunął mi dopiero obraz p. Rodakowskiego, a raczej przedmiot, jaki przedstawia, i że zrobiłem ją dopiero z jego powodu, jak gdyby napróżd wytłómaczyć chciał był artystę, że sobie innego nie obrał. Przedmiot przez niego obrany jest zaiste sam przez się wielki i wspaniały, jak każdy ważniejszy epizod narodowej naszej, nie wyspiwanej, lecz w krzywe kordy wyrąbaną Illiady. Przed

stawia bitwę Chocimską.

Mimo to pewien jestem, że powyższe uwagi, jakkolwiek nie obrazem p. Rodakowskiego spowodowane, posłużyć jednak mi mogą do rozbrojenia i tego rodzaju skrupułów w nieartystycznym sumieniu niejednego u nas pseudo-krytyka. Słyszę bowiem aż tu w Paryżu, jak tam u nas niejedną pyta się: po co to i na co dzisiaj i właśnie dzisiaj, kiedy zapewne wielu życzy najlepszego powodzenia Turkom, po co malować sceny, przypominające niestety, jak potęga turecka bronią naszą po raz pierwszy stanowczo zlamana została?

Otóż dla tych nieartystycznych krytyków, prócz powyższych uwag o niezależności sztuki od względów utilitarnych i czasowych, dodam jeszcze i powiem, że jeżeli kiedy, to właśnie teraz warto było malować *bitwę Chocimską*, ażeby nie tylko nam, ale światu całemu, ale tym mianowicie, których to najbardziej i najbliżej dotyka, przypomnieć widomie i naocnie, jak to błędna i mylna polityka gabinetowa, przy najświetniejszych nawet powodzeniach na polu bitew, pociągnąć może zgubne za sobą następstwa nawet dla chwilowych tryumfatorów.

Toć to ta bitwa Chocimska, w której broń polska tak świetnie i stanowczo odniosła nad Turkami zwycięstwo, jak żadna inna broń przedtem, ani potem, — toć to ona przypomina dziś niestety, jak zgubną była ówczesna polityka bohaterskiego Króla Jana, który dla zupełnego zniesienia potęgi tureckiej wszedł by z Rosją w sojusz i zawarł z nią, by pomoc jej zyskać, roku 1686 ów haniebną traktat w Moskwie, o którym biskup

Zaluski, nazywając go: *pacta pudenda*, powiedział proroczo: że jak gęsi niegdys Rzym ocalili, tak pióro gęsie nas zgubi! — I słusznie mógł to Zaluski powiedzieć, skoro traktat ten, odstępując Moskwie, dla pozyskania jej przeciw Turkom, nie tylko Kijów, ale cały, od Kijowa począwszy, prawy brzeg Dniepru aż do granic tureckich i dopuszczając tym sposobem Moskwę do bezpośredniego zetknięcia się z Turcją, na jej jedynie korzyść obrócił złamanie potęgi tureckiej. Umiała Rosya poznać się na tej korzyści, a to, co dzisiaj dzieje się nad brzegami Dunaju i w Krymie, jest tylko dalszem następstwem błędu popełnionego w ówczesnej polityce Króla Jana.

Ktoby z dzisiejszych sąsiadów Rosyi, zajmujących względem niej i względem Turcyi, *mutatis mutandis*, podobne, jak niegdys Polska, stanowisko, podobny, jak ona wtedy, błąd popełnił; mógłby, *mutatis mutandis*, podobnemu jak ona uleść losowi.

Takie to uwagi, i wszystkie płynące z nich bliższe i dalsze konsekwencje, może *bitwa Chocimska* p. Rodakowskiego, nastrożąc dzisiejszemu politykowi i dyplomacie, gdy na obraz ten będzie spoglądał; o czem napomknąłem dla tych, co konieczne celu utilitarnego szukają i upatrują w sztuce. Dla artysty jest on i powinien być całkiem podległy. Nie miał go też niezawodnie Rodakowski, a myśl do utworzenia swego obrazu powziął przed wypadkami w Turcyi, jak ją przed nim powziół było i wykonać chciało dwóch innych polskich malarzy, to jest Norblin i Molinari.

Gazeta Krzyżowa już od dwóch dni nas nie-
chodzi; powód tego nam nieznany.

Przyjechali od d. 22 do 23go marca.

HOTEL POLLERA. Funns Marcin c. k. oficer z żoną z Łancyta. Chambaud Ernest c. k. oficer, Książę Ogiński rzeczywisty radca stanu i szambelan Cesarza Rosyi, Athanasius Joachim kupiec, Brokowski Leon właściciel dóbr, Br. Mundi ces. k. kapitan z Wiednia. Böhlke Fryderyk Ernest, Girdamo Milano kupiec z Konty.

HOTEL DREZDEŃSKI. Stillfried baronowna dama dworu z Bochni.

HOTEL SASKI. Jan Stokowski rachmistrz z Galicyi. Ferdynand bar. Baum posiad. dóbr z Galicyi.

URZĘDOWE.**[N. 4426] Kundmachung (307-1-3)**

Zur Wiederbesetzung der in Oświęcim, Wadowitzer Kreises erledigten, mit einer Bestattung jährlicher Achtzig Gulden (80 fl.) und einem Quartiergelde von Zwanzig Gulden CMze verbundenen Stadthebammenstelle, wird hiemit der CMze bis Ende April 1855 ausgeschrieben. Hebammen, welche diese Stelle zu erlangen wünschen, haben ihre diessfälligen Gesuche unter Beibringung einer beglaubigten Abschrift ihres Diploms und der legalen Nachweisung ihres Alters, des Lesens und Schreibens in der deutschen und polnischen Sprache, ihrer Moralität, und der bisher geleisteten Dienste binnen der festgesetzten Frist bei dem Oświęcimer Magistrat einzureichen.

Von der k. k. Landesregierung.
Krakau am 10ten März 1855.

(332) Konkursausschreibung. (1)

[N. 2468.] Zur provisorischen Besetzung der Stelle eines Inspektors in dem Arbeitshause in Krakau mit der Remuneration von jährlichen 400 fl. CMze, nebst freier Wohnung Beheizung und Beleuchtung, dann dem Bezüge des Pauschalbetrages von 19 fl. jährlich, zur Bestreitung der Kanzleiauslagen, wird der Konkurs bis 25ten April 1855 ausgeschrieben. Die Bewerber um diese Stelle haben ihre Gesuche unter Nachweisung des Alters, der bisherigen Verwendung im Dienste, dann der Befähigung im Rechnungs- und Konzeptfache, die Kenntnisse der deutschen und der polnischen Sprache, so wie der besonderen Eignung für den in Rede stehenden Dienstposten, im Falle sie angestellt sind, durch ihrem vorgesetzten Behörde, im entgegengesetzten Falle durch jene k. k. Kreisbehörde, in deren Amtsbereich sie ihren Wohnsitz haben, an die k. k. Landesregierung einzubringen.

Von der k. k. Landesregierung.
Krakau am 15ten März 1855.

(304) Konkursausschreibung. (2-3)

[N. 3314.] Zur Besetzung der erledigten, mit einer Remuneration von jährlichen 150 Gulden CMze verbundenen, auf die Dauer von zwei Jahren festgesetzten Stelle eines chirurgischen Praktikanten im St.-Lazar-Spitale zu Krakau, wird der Konkurs bis Ende April 1855 ausgeschrieben.

Bewerber um diese Stelle haben ihre diessfälligen Gesuche unter Beibringung einer beglaubigten Abschrift ihrer Diplome und der legalen Nachweisung ihres Alters, der Kenntnisse der Landessprache, dann ihrer Moralität und der bisher geleisteten Dienste und erworbenen Verdienste binnen der festgesetzten Konkursfrist bei der k. k. Landes-Regierung in Krakau einzubringen.

Von der k. k. Landes-Regierung.
Krakau am 10ten März 1855.

Ogłoszenie Konkursu.

W celu obsadzenia opróżnionej posady praktykanta chirurgicznego przy szpitalu Śgo Łazarza w Krakowie na lat dwa, z roczną remuneracją 150 złr. mk. rozpisuje się konkurs do końca kwietnia 1855 r.

Starający się o tę posadę, mają swe prośby z dołączeniem wierzynelnego odpisu swoich dyplomów, oraz z dowodami co do ich wieku, znajomości języka krajowego, niemniej co do obyczajności i dawniejszej służby jako i uzyskanych zasług w przepisany terminie konkursowym, c. k. Rządowi krajowemu w Krakowie przedłożyć.

Z c. k. Rządu krajowego.
Kraków dnia 10 marca 1855.

[N. 5292.] Katecheta głównej szkoły obwodowej w Tarnowie pan Wincenty Splawiński, złożył na rzecz galicyjskiego funduszu inwalidów 25 złr. w mon. kon.

Przesyłając powyższą kwotę na miejsce swego przeznaczenia, c. k. rząd krajowy widzi się spowodowany, szlachetnemu dawcy za ten patryotyczny datek publicznie wyrazić podziękowanie.

Kraków dnia 15 marca 1855 roku.

Ogłoszenie Licytacji.

[N. 7096.] Podaje się do powszechnej wiadomości, iż w skutek żądania c. k. Komisji do oszacowania gruntów pod kolej żelazną potrzebnych, odbędzie się w dniu 2 kwietnia r. b. o godzinie 10 z rana w miejscu gdzie stoi dom pod L. 233 gm. VIII. publiczna licytacja materiałów budowlanych ze zbioru tego domu pozostałych, jakoteż rosnących drzew, krzewów tak urodzajnych jak kwiatowych. Ceny pojedynczych części również jak warunki licytacji mogą być w magistraturze Magistratu przejrzanymi.

Kraków dnia 13 marca 1855.

Lizitations-Ankündigung.

Vom Magistrat der k. Hauptstadt Krakau wird hiermit zur allgemeinen Kenntniss gebracht, dass über Ansuchen der k. k. Grund-Einlösungs-Commission für die Staats-Eisenbahn am 2ten April l. J. um 10 Uhr Vormittags am Platze des bestanden Wohnhauses N. 233 in der VIII. Stadtgemeinde die öffentliche Feilbiethung der aus der Demolirung dieses Gebäudes gewonnenen

Baumaterialien und dazu beseitigenden Bäume, Frücht und Ziersträucher vorgenommen werden wird.

Die Ausrufspreise der einzelnen Bestandtheile und die Bedingungen der Lizitation können in der Magistrats-Registratorat eingesehen werden.

Krakau am 13ten März 1855.
(323-2-3) Tobiaszek.

(320) Ankündigung. (2-3)

Mittelst welcher zur allgemeinen Kenntniss und Wissenschaft gebracht wird, dass am 29ten März 1855 bei der hiesigen k. k. Militär-Haupt-Magazins-Verwaltung eine Lieferungsbehandlung von circa 1500 NÖ. Klfr. weichen oder 1125 NÖ. Klfr. harten Brennholzes statt finden wird.

Das zur Lieferung bestätigt werdende Holzquantum wird mit je Ein Sechstel in den Monaten Mai, Juni, Juli, September und Dezember 1855. Dann Jänner 1856 an das hiesige Militär-Verpflegs-Magazin abzuliefern sein.

Nachtrags-Offerte, sie mögen für das Aerar noch so vortheilhaft gestellt sein, werden unter keiner Bedingung berücksichtigt werden.

Die näheren Bedingungen können in der Verpflegs-Magazins-Kanzlei eingesehen werden.

Von der k. k. Militär-Verpflegs-Magazins-Verwaltung.
Bochnia am 12 März 1855.

(313) Ankündigung. (2-3)

[N. 3554.] Von Seite des Tarnower k. k. Kreisamtes wird hiemit bekannt gemacht, dass zur Verpachtung der Dembicaer Pfarrtemporalien bestehend aus 48 Joch 845 □ Acker, und 6 Joch 55 □ Wiesen und Hutweiden, dann 31³/₃₂ Kozek Korn und 31³/₃₂ Kozek Hafer, einer angemessenen Wohnung der notwendigen Wirtschaftsgebäude und des vorhandenen Nutz und Zugviehes für die Zeit vom 24 März 1855 bis dahin 1856 eine Licitation am 26ten März 1855 in der Dembicaer Dominical Kanzlei Vormittags um 9 Uhr abgehalten werden wird. Das Praetium fiscali beträgt 1059 fl. C. M. und das Vadium 105 fl. C. M.

Sämmtlichen Orts-Obrigkeiten wird demnach aufgetragen, diese Licitation in ihren Dominical-Bezirken sogleich zur allgemeinen Kenntniss zu bringen, und insbesondere die bekannten Speculanten und Unternehmungslustigen hiervon eigends mit dem Beisatze zu verständigen, dass die weiteren Licitations-Bedingnisse am gedachten Licitationstage hieramts bekannt gegeben, und dass bei der Versteigerung auch schriftliche Offerten angenommen werden, daher es gestattet wird, vor oder auch während der Licitations-Verhandlung schriftliche versiegelte Offerten der Licitations-Commission zu übergeben. Diese Offerten müssen aber:

- das der Versteigerung ausgesetzte Object, für welches der Anbot gemacht wird mit Hinweisung auf die zur Versteigerung desselben festgesetzte Zeit, nämlich Tag, Monat und Jahr gehörig bezeichnen, und die Summe in Conventions-Münze, welche geboten wird, in einem einzigen, zugleich mit Ziffern und durch Worte auszudrückenden Betrage bestimmt angeben, und es muss
- darin ausdrücklich enthalten seyn, dass sich der Offerent allen jenen Licitations-Bedingungen unterwerfen wolle, welche in dem Licitations-Protokolle vorkommen und vor Beginn der Licitation vorgelesen werden, indem Offerten, welche nicht genau hiernach verfasst sind, nicht werden berücksichtigt werden;
- die Offerte muss mit dem 10procentigen Vadium des Ausrufspreises belegt seyn, welches im baaren Gelde, oder in annehmbaren und haftungsfreien öffentlichen Obligationen, nach ihrem Curse berechnet, zu bestehen hat;
- endlich muss dieselbe mit dem Vor- und Familien-Namen des Offerenten, dann dem Charakter und dem Wohnorte desselben unterfertigt sein.

Diese versiegelten Offerten werden nach abgeschlossenem mündlichen Licitation eröffnet werden. Stellt sich der in einer dieser Offerten gemachte Anbot günstiger dar, als der bei der mündlichen Versteigerung erzielte Bestbot, so wird der Offerent sogleich als Bestbieter in das Licitations-Protokoll eingetragen und hiernach behandelt werden; sollte eine schriftliche Offerte denselben Betrag ausdrücken, welcher bei der mündlichen Versteigerung als Bestbot erzielt wurde, so wird dem mündlichen Bestbieter der Vorzug eingeräumt werden.

Wofen jedoch mehrere schriftliche Offerten auf den gleichen Betrag lauten, wird sogleich von der Licitations-Commission durch das Loos entschieden werden, welcher Offerent als Bestbieter zu betrachten sei.

Tarnów am 11. März 1855.

Nr. 602. Kundmachung. (326-2-3)

wegen Herstellung des Unterbaues der Staats-Eisenbahn von Oświęcim nach Trzebinia.

- Die Herstellung der Unterbauarbeiten mit Ausnahme der Ausführungen durch militärische Arbeitskräfte, in gesonderten Parthien wird durch Ueberreichung schriftlicher Offerten an den Mindestforderungen überlassen.
- Die auf einem 15 kr. Stempel angefertigten Offerte für jeden einzelnen Bahnabschnitt müssen längstens bis 31ten März l. J. Mittags 12 Uhr mit der Aufschrift: „Anbot zur Herstellung des Unterbaues, versiegelt und der galizischen Staats-Eisenbahn in der Strecke von — bis —“ oder beziehungsweise: „Anbot zur Herstellung der Staats-Eisenbahnstrecke —“ versehen, bei der k. k. Bauleitung für die Staatseisenbahn eingebracht werden.
- Jedes Offert muss den Vor- und Zunamen des Offerenten, und die Angabe seines Wohnortes enthalten. Der Nachlass an den Einheitspreisen ist in Prozenten, und zwar sowohl mit Ziffern als Buchstaben anzugeben. Offerte, welche diesen Bedingungen nicht

entsprechen, oder andere Bedingungen enthalten, werden nicht beachtet werden.

- Es können jedoch nur solche Offerenten berücksichtigt werden, welche ihre persönliche Fähigkeit zur Ausführung von derlei Bauten entweder schon bei den Staatseisenbahnen dargehan haben, oder aber sich genügend auszuweisen vermögen, dass sie als Unternehmer oder Subkontrahenten öffentliche Bauten zur Zufriedenheit der Bauleitung ausgeführt haben.

Ferner hat jeder Offerent ausdrücklich zu erklären, dass er die auf den Gegenstand dieser Kundmachung Bezug nehmenden Pläne, Vorausmasse, Kostenüberschläge, Preistabellen, allgemeine und besonderen Baubedingnisse und die Baubeschreibung eingesehen, selbe wohl verstanden haben, und sich genau darnach benehmen wolle, zu welchem Behufe er die erwähnten Documente noch vor der Ueberreichung des Offertes unterschrieben habe.

Die gedachten Behelfe werden bei der k. k. Bauleitung zur Einsicht für die Offerenten bereit gehalten.

- Dem Offerte ist auch der Erlagsschein über das bei der k. k. Staatseisenbahnbau-Cassa in Krakau oder bei einer Landeshauptkasse erlegte Vadium mit 5 Prozent von der annäherungsweise ausgemittelten Bausummen beizuschliessen.

Das Vadium kann übrigens im Baarem oder in hierzu gesetzlich geeigneten österreichischen Staatspapieren nach dem Börsewerthe des dem Erlagstage vorausgehenden Tages (mit Ausnahme der nur im Nennwerthe annehmbaren Obligationen der Verloosungs-Anleihen von den Jahren 1834 und 1839 und 1854 erlegt werden. Auch können zu diesem Behufe gehörig nach dem Paragraphen 1374 des a. b. G. B. versicherte hypothekarische Verschreibungen, welche jedoch vorher in Beziehung auf ihre Annehmbarkeit von der k. k. Hof- und Niederösterreichischen oder von einer Provinzial-Kammer-Prokuratur geprüft und anstandslos befunden worden sein müssen, beigebracht werden.

- Die Entscheidung über das Ergebniss der Konkurrenz-Verhandlung wird von dem hohen Ministerium für Handel, Gewerbe und öffentliche Bauten nach Massgabe der Annehmbarkeit der Offerte und Vertrauenswürdigkeit des Offerenten erfolgen.

Bis zu dieser Entscheidung bleibt jeder Offerent vom Tage des überreichten Angebotes für dasselbe, so wie auch dazu rechtlich verbunden, im Falle als sein Anbot angenommen wird, den Vertrag hiernach abzuschliessen.

- Das Vadium des angenommenen Angebotes wird als Caution zurückbehalten werden, wenn der Unternehmer nicht etwa (was ihm gegen besonders Einschreiben freisteht) die Caution in anderer gesetzlich zulässiger Art bestellen will.

Die Vadien der nicht angenommenen Angebote werden sogleich den Offerenten zurückgestellt werden.

Von der k. k. Bauleitung der östlichen Staatsbahn.
Krakau am 18ten März 1855.

Obwieszczenie

W dniu siedmiastym kwietnia 1855 r. o godzinie 10 z rana odbędzie się licytacja publiczna na wydzierżawienie dochodów z realności N. 125 na Kazimierzu w gm. VI. miasta Krakowa stojącej na lat trzy po sobie idące. Warunki tej dzierżawy przed rozpoczęciem się mającą na gruncie rzeczony realności licytacja odczytane będą (które równie każdego czasu w kancelarii podpisanego c. k. komornika sądowego w Krakowie pod L. 450 exystującej przejrzanymi być mogą). O czym chęć licytowania mających zaopatrzonych w vadium złp. 255 al pari rachując zawiadamiam.

Kraków dnia 23go marca 1855 r.
(339-1) Ignacy Piekarski c. k. kom. sąd.

Inseraty.**Ostrzeżenie.**

Wyczytawszy w Krakowskim Dzienniku Czas z dnia 12 września r. z. N. 207 i następne, że apteka pod Hipokratesem donosi Publiczności, iż zawierawszy stosunki podejmuje się dostawiać po niższych cenach i w większych partjach prawdziwych angielskich proszków Seidlitzkich (Seidlitz Powders) z winietą i adresem pp. Shuttleworth, Stamper 140 Leadenhall Street w Londynie; tudzież w numerze 40 tegoż dziennika z dnia 20 lutego r. b. i późniejszych ogłoszeniach, któremi chce utwierdzić prawdziwość podrobionych przez siebie proszków Seidlitzkich podszywając się pod naszą firmę, widzimy się preto zmuszeni oświadczyć niniejszemu Publiczności, że rzeczona apteka nigdy nie zostawała z nami w żadnych stosunkach i że nie ma prawa używać naszej firmy do fałszywych proszków Seidlitzkich, za których szkodliwość żadnej nie bierzemy na siebie odpowiedzialności w razie uszczerbku zdrowia tych osób, które używają proszków Seidlitzkich z apteki pod Hipokratesem w Krakowie.

Darby & Gosden

naszycy panów
Shuttleworth & Stamper
(333-1-3) 140 Leadenhall Street w Londynie.

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

| Dnia | Godzina | Wys. bar. w lin. par. przy 0° Reaum. | Stan ciepl. podług Reaumura | Wilgotn. powietrza względna | Kierunek i natężenie wiatru | Stan nieba | Zjawiska napowietrzne | Zmiana ciepła w ciągu dnia |
|------|---------|--------------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-------------------|-----------------------|----------------------------------|
| 22 | 2 | 321 ^{mm} 64 | + 5 ^o 2 | 78 60% | wschodni słaby | pogoda z chmurami | przed połudn. deszcz | od 6 ^o 1 ^o |
| 23 | 10 | 320 26 | + 3 0 | 84 0 | wpływ zachodni „ | „ | „ | + 1 |
| 23 | 6 | 318 52 | + 6 0 | 65 9 | zachodni mocny | „ | „ | „ |

(122-5)

NASIONA

do sprzedaży

w Węgrzynowicach

cenę niektóre w ciągu
pory sprzedaży mogą
być niższe lub pod-
wyższone.

**Jest życzeniem właściciela pozbyć**

całą pozostałość hurtownie z odstąpieniem 25/100, nim to nastąpić będzie mogło przy ekspedycji całego kora **tylko nasienia buraków** — odstępuje się 10/100, przy cząstkowej jednak sprzedaży ceny jakkolwiek co do nasienia buraków znacznie niższe, przez wzgląd jednak na nieurodzaj wszelkich nasion w tym roku a podwójną tychże cenę w całym świecie handlowym muszą być wyższe jak gdzieindziej — bo wreszcie wszelkie sztuczne i niestosunkowe zniżenie ceny na przekór drugiemu zwłaszcza przedmiotu który się na ślepo kupuje, musi się chyba z dobrą wiarą rozwinąć.

Buraki mieszane, wszystkie gatunki razem ówieró garn. 8 po 8 złr. m. k.

Buraki Angielskie żółte, po nad ziemią, gatunek przed dwoma laty sprowadzony z Anglii jako tam uznany za najwydatniejszy garn. po 1 złr. 30 kr. k. m.

Trawa Tymoteusza (pleum pratense) ówieró garn. 8 po 10 złr. k. m.

Trawa miodowa v. Kłosówka miękka, potłoczona ówieró garn. 8 po 2 złr. 30 kr. kon. m.

Koniczyna żółta (medicago lupulina) nasienie w łuskach ówieró garn. 8 po 8 złr. k. m.

— Za opakowanie przy każdej ówierci po 18 kr. k. m. po niżej ówierci 15—12 kr. przy każdym korcu po 50 kr. kon. m.

Przy ważniejszych zamówieniach mogą być ekspedowane z miejscowego ogrodu nasiona Kapusty prawdziwej greckiej Centnarowej lut po 30 kr. kon. m. — Kapusty Brunszwickiej plaskie i wielkie głowy z ciemnymi żyłkami lut po 20 kr. kon. m., tudzież Kapusty Magdeburgskiej lut po 15 kr. kon. m., Karpiele olbrzymie lut po 12 kr. kon. m. i Karpiele Szwedzkich żółtych lut po 10 kr. kon. m.

Wszystkie nasiona przed orzeczeniem ich wartości powinny być w doniczce próbowane.

— Nasienia buraków w mniejszych partjach poniżej pół ówierci, równie jak wszelkich gatunków kapusty i karpiele na luty, dostać tylko będzie można u **Wolskiego** londinera hotelu Pollera w jego mieszkaniu przy ulicy Szpitalnej N. 570, z dodatkiem w razie potrzeby przesyłki za opakowanie przy każdym garncu po 3 kr. k. m. — Wiadomość w razie potrzeby u portiera hotelu.

Listy frankowane i z pieniędzmi, z adresem do zarządu wsi Węgrzynowic lub p. Józef Zapalski, przyjmują się w Krakowie w hotelu Pollera.

Zadne szarlatanstwo!

Chęć kupna mający Szanowni Panowie raczą się **wprzódy o zupełności prawdy przeświadczyć**, że za pomocą m. ich **c. k. uprzywilejowanych ostrzących rzemieni**, które dosyć sobie sławy zjednały, można prawie w 2ch minutach tepe brzytwy (jeżeli takowe zbyt złe nie są) poprawić nadawszy im bardzo łagodne i ładne rznięcie.

Podobnież polecam znaną już czerwoną i czarną kompozycję, której puszczałka kosztuje 36 kr., jako tepe rozslawione, bardzo przednie angielskie metalowe pióra do pisania, które ani przyskają ani zadzierają, a do każdego papieru i do każdej ręki nadać się mogą i to po **ta- nich cenach**.

Mój pobyt jest w hotelu Londyńskim (Hotel de Londres) pokój N. 18 i trwa tylko jeszcze **do 25 tego miesiąca** i przedłużanym nie będzie.

J. P. Goldschmidt

(329-3) z Berlina.

C. k. teatr niemiecki w Krakowie

W sobotę dnia 24 marca r. b. Zaręczyny przed **frontem** czyli **Wspomnienie matki**, wodewil w 3ch aktach z francuskiego przez F. Bluma muzyka Ed. Titla. W niedzielę dnia 25 marca **w południe o godzinie 12tej w sali Redutowej wielka zabawa muzyczna** i deklamacyjna a la Saphir, w której całe towarzystwo teatru niemieckiego udział mieć będzie i najnowsze śpiewy wykonane będą, jak program wydany opiewa.

C. k. teatr polski w Krakowie.

W niedzielę 25 marca przedostatnie przedstawienie sceny polskiej **Listopad** czyli **Bracia Strawińscy**. W poniedziałek 26 marca ostatnie widowisko **Chłop miłośnik**.